ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 302/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Μαρτίου 2013

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 616/2007 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του κρέατος πουλερικών καταγωγής Βραζιλίας, Ταϊλάνδης και άλλων τρίτων χωρών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ([1]), και ιδίως το άρθρο 144 παράγραφος 1 και το άρθρο 148, σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 616/2007 της Επιτροπής ([2]) προβλέπει τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων για το κρέας πουλερικών καταγωγής Βραζιλίας, Ταϊλάνδης και άλλων τρίτων χωρών.

(2) Οι ελάχιστες και οι ανώτατες ποσότητες που εφαρμόζονται στις αιτήσεις δικαιωμάτων εισαγωγής και στα πιστοποιητικά εισαγωγής θα πρέπει να τροποποιηθούν και να εναρμονιστούν προκειμένου να αποφευχθούν ασυνέπειες.

(3) Με στόχο τη βελτίωση και την εναρμόνιση της διαχείρισης των ποσοστώσεων, η εγγύηση για ορισμένες ποσοστώσεις και η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής θα πρέπει να προσαρμοστούν και δεν θα πρέπει να υπάρχει δυνατότητα μεταβίβασης πιστοποιητικών εισαγωγής για ορισμένες ομάδες.

(4) Κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί στο παράρτημα ότι στην κατανομή ορισμένων ποσοστώσεων για άλλες χώρες θα πρέπει, σε ορισμένες περιπτώσεις, να περιλαμβάνεται είτε η Βραζιλία είτε η Ταϊλάνδη.

(5) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 616/2007 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(6) Η διαχειριστική επιτροπή για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών δεν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 616/2007 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Κάθε αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής ή δικαιώματος εισαγωγής πρέπει να τηρεί την απαίτηση της ελάχιστης ποσότητας σε τόνους καθώς και την απαίτηση του ανώτατου ποσοστού της διαθέσιμης ποσότητας για τη σχετική περίοδο ή υποπερίοδο ποσόστωσης. Οι απαιτήσεις αυτές για κάθε χωριστή ποσόστωση ορίζονται στο παράρτημα Ι.»·

β) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Στη θέση 20 της αίτησης πιστοποιητικού και στο πιστοποιητικό περιλαμβάνεται μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Α.

Στη θέση 24 των πιστοποιητικών αναγράφεται μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Β.

Τα πιστοποιητικά για τις ομάδες 3 και 6Α και για την ποσόστωση 6Β με αύξοντα αριθμό 09.4262 φέρουν, στη θέση 24, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Γ.

Τα πιστοποιητικά για τις ομάδες 8 και για την ποσόστωση 6Β με αύξοντα αριθμό 09.4261 φέρουν, στη θέση 24, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Δ.

Τα πιστοποιητικά για τις ποσοστώσεις 6Β με αύξοντες αριθμούς 09.4263, 09.4264 και 09.4265 φέρουν, στη θέση 24, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Ε.».

2) Στο άρθρο 5, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Καταβάλλεται εγγύηση ύψους 50 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα κατά την υποβολή της αίτησης πιστοποιητικού για τις ομάδες 2, 3, 6Α, 6Β και 8. Για τις ομάδες 1, 4Α, 4Β και 7 η εγγύηση ορίζεται σε 10 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα και για τις αιτήσεις δικαιωμάτων εισαγωγής που αφορούν τις ομάδες 5Α και 5Β η εγγύηση ορίζεται σε 35 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα.».

3) Το άρθρο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 7

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008 της Επιτροπής (*), τα πιστοποιητικά εισαγωγής και τα δικαιώματα εισαγωγής ισχύουν από την πρώτη ημέρα της περιόδου ή της υποπεριόδου ποσόστωσης για την οποία υποβλήθηκε η αίτηση και έως τις 30 Ιουνίου της ίδιας περιόδου ποσόστωσης.

Ωστόσο, για τις ομάδες 5Α και 5Β, τα πιστοποιητικά ισχύουν για 15 εργάσιμες ημέρες από την ημερομηνία της πραγματικής έκδοσής τους, σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008, δεν μπορούν να μεταβιβαστούν τα δικαιώματα που απορρέουν από τα πιστοποιητικά για ομάδες εκτός των ομάδων 5Α και 5Β.

([1]) ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 142 της 5.6.2007, σ. 3.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008, η μεταβίβαση των δικαιωμάτων που απορρέουν από τα πιστοποιητικά που αφορούν τις ομάδες 5Α και 5Β περιορίζεται στους δικαιοδόχους οι οποίοι πληρούν τους όρους επιλεξιμότητας του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 και του άρθρου 4 παράγραφοι 1 και 2 του παρόντος κανονισμού.

_____

(*) ΕΕ L 114 της 26.4.2008, σ. 3.».

4) Το παράρτημα Ι αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος Ι του παρόντος κανονισμού.

5) Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως μέρος Ε στο παράρτημα ΙΙ.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαρτίου 2013.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κρέας πουλερικών αλατισμένο ή σε άρμη (*)

Χώρα	Αριθμός ομάδας	Περιοδικότητα διαχείρισης	Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Δασμός	Ετήσια ποσότητα (σε τόνους)	Ελάχιστη ποσότητα ανά αίτηση	Ανώτατη ποσότητα ανά αίτηση
Βραζιλία	1	Ανά τρίμηνο	09.4211	ex 0210 99 39	15,4 %	170 807	100 t	10 %
Ταϊλάνδη	2	Ανά τρίμηνο	09.4212	ex 0210 99 39	15,4 %	92 610	100 t	5 %
Άλλο	3	Ανά έτος	09.4213	ex 0210 99 39	15,4 %	828	10 t	10 %

(*) Η εφαρμογή του προτιμησιακού καθεστώτος καθορίζεται βάσει του κωδικού ΣΟ και υπό τον όρο ότι το συγκεκριμένο κρέας, αλατισμένο ή σε άρμη, είναι κρέας πουλερικών που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0207.

Παρασκευάσματα κρέατος πουλερικών εκτός κρέατος γαλοπούλας

Χώρα	Αριθμός ομάδας	Περιοδικότητα διαχείρισης	Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Δασμός	Ετήσια ποσότητα (σε τόνους)	Ελάχιστη ποσότητα ανά αίτηση	Ανώτατη ποσότητα ανά αίτηση
Βραζιλία	4A	Ανά τρίμηνο	09.4214	1602 32 19	8 %	79 477	100 t	10 %
			09.4251	1602 32 11	630 ευρώ/τό	15 800	100 t	10 %
			09.4252	1602 32 30	νο 10,9 %	62 905	100 t	10 %
	4B	Ανά έτος	09.4253	1602 32 90	10,9 %	295	10 t	100 %
Ταϊλάνδη	5A	Ανά τρίμηνο	09.4215	1602 32 19	8 %	160 033	100 t	10 %
			09.4254	1602 32 30	10,9 %	14 000	100 t	10 %
			09.4255	1602 32 90	10,9 %	2 100	10 t	10 %
			09.4256	1602 39 29	10,9 %	13 500	100 t	10 %
	5B	Ανά έτος	09.4257	1602 39 21	630 ευρώ/τόνο	10	10 t	100 %
			09.4258	ex 1602 39 85 (1)	10,9 %	600	10 t	100 %
			09.4259	ex 1602 39 85 (2)	10,9 %	600	10 t	100 %
Άλλο	6A	Ανά τρίμηνο	09.4216	1602 32 19	8 %	11 443	10 t	10 %
			09.4260	1602 32 30	10,9 %	2 800	10 t	10 %
	6B	Ανά έτος	09.4261 (3)	1602 32 11	630 ευρώ/τόνο	340	10 t	100 %
			09.4262	1602 32 90	10,9 %	470	10 t	100 %
			09.4263 (4)	1602 39 29	10,9 %	220	10 t	100 %
			09.4264 (4)	ex 1602 39 85 (1)	10,9 %	148	10 t	100 %
			09.4265 (4)	ex 1602 39 85 (2)	10,9 %	125	10 t	100 %

(1) Μεταποιημένο κρέας πάπιας, χήνας, φραγκόκοτας, που περιέχει 25 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 57 % κατά βάρος κρέας πουλερικών ή παραπροϊόντα σφαγίων πουλερικών.
(2) Μεταποιημένο κρέας πάπιας, χήνας, φραγκόκοτας, που περιέχει λιγότερο από 25 % κατά βάρος κρέας πουλερικών ή παραπροϊόντα σφαγίων πουλερικών.
(3) Εκτός της Βραζιλίας, συμπεριλαμβανομένης της Ταϊλάνδης.
(4) Εκτός της Ταϊλάνδης, συμπεριλαμβανομένης της Βραζιλίας.

Παρασκευάσματα κρέατος γαλοπούλας

Χώρα	Αριθμός ομάδας	Περιοδικότητα διαχείρισης	Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Δασμός	Ετήσια ποσότητα (σε τόνους)	Ελάχιστη ποσότητα ανά αίτηση	Ανώτατη ποσότητα ανά αίτηση
Βραζιλία	7	Ανά τρίμηνο	09.4217	1602 31	8,5 %	92 300	100 t	10 %
Άλλο	8	Ανά τρίμηνο	09.4218	1602 31	8,5 %	11 596	10 t	10 %»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«Ε. Ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 7 πέμπτο εδάφιο:

στα βουλγαρικά: Не следва да се използва за продукти с произход от Тайланд в съответствие с Регламент (ЕО) № 616/2007.

στα ισπανικά: No puede utilizarse para productos originarios de Tailandia en aplicación del Reglamento (CE) nº 616/2007.

στα τσεχικά: Nepoužije se u produktů pocházejících z Thajska v souladu s nařízením (ES) č. 616/2007.

στα δανικά: Kan ikke anvendes for produkter med oprindelse i Thailand i henhold til forordning (EF) nr. 616/2007.

στα γερμανικά: Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 616/2007 nicht verwendbar für Erzeugnisse mit Ursprung in Thailand.

στα εσθονικά: Ei ole kasutatav Tai päritolu toodete puhul vastavalt määrusele (EÜ) nr 616/2007.

στα ελληνικά: Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τα προϊόντα καταγωγής Ταϊλάνδης κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 616/2007.

στα αγγλικά: Not to be used for products originating in Thailand pursuant to Regulation (EC) No 616/2007.

στα γαλλικά: N'est pas utilisable pour des produits originaires de Thaïlande en application du règlement (CE) nº 616/2007.

στα ιταλικά: Da non utilizzare per prodotti originari della Tailandia in applicazione del regolamento (CE) n. 616/2007.

στα λετονικά: Piemērojot Regulu (EK) Nr. 616/2007, neizmanto Taizemes izcelsmes produktiem.

στα λιθουανικά: Nenaudojama produktams, kurių kilmės šalys yra Tailandas, taikant Reglamentą (EB) Nr. 616/2007.

στα ουγγρικά: Nem alkalmazandó a Thaiföldről származó termékekre a 616/2007/EK rendelet alapján.

στα μαλτεζικά: Ma jistax jintuża għall-prodotti li joriġinaw mit-Tajlandja, b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 616/2007.

στα ολλανδικά: Mag niet worden gebruikt voor producten van oorspong uit Thailand overeenkomstig Verordening (EG) nr. 616/2007.

στα πολωνικά: Nie stosuje się w przypadku produktów pochodzących z Tajlandii zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 616/2007.

στα πορτογαλικά: Não utilizável para produtos originários da Tailândia, em aplicação do Regulamento (CE) n.º 616/2007.

στα ρουμανικά: Nu se utilizează pentru produsele originare din Thailanda în aplicarea Regulamentului (CE) nr. 616/2007.

στα σλοβακικά: Podľa nariadenia (ES) č. 616/2007 nepoužívať pre výrobky pochádzajúce z Thajska.

στα σλοβενικά: V skladu z Uredbo (ES) št. 616/2007 se ne uporablja za proizvode s poreklom iz Tajske.

στα φινλανδικά: Ei voimassa Thaimaasta peräisin olevien tuotteiden osalta asetuksen (EY) N:o 616/2007 mukaisesti.

στα σουηδικά: Får inte användas för produkter med ursprung i Thailand i enlighet med förordning (EG) nr 616/2007.».